

簡氏事務所

Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

●保險部——經理男女老幼定期長期壽險，兼其
他火險，汽車，盜竊，財產等保險。全申時各埠華
僑歡迎隨時惠顧。來教必妥。
●移民部——代理新舊華僑申請入籍，及移民事務，伸
請老幼，及加國護照。
●運輸部——經理各商號接運貨物，搬運傢俱行李。
●代理清理火險，及水險。
●發售加政府第十二期公債
利息豐厚，公債保證無誤，歡迎僑胞購買，請
來詢問，年利平均四厘至四厘六分，可將舊公債
轉換新公債，極為便宜。經理簡建平 簡建業

行藥濟良

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 各江藥材 名家丸散
(營) 配製丸 工作精良
營業時間：每日由上午十時
至下午十時
諸君光顧 無任歡迎
司理劉社鍊

BING WONG

Percy H. Aliman Ltd.

Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

奧文實業公司黃文炳謹啓

★雜貨生意出賣
▲諸君：數學無欺，誠實無欺，誠實無欺。
▲初期投資：三萬六千元。
▲每年純利：四萬二千餘元。
▲食宿免費，享用四間房一組。
▲位於商業繁榮，交通鼎盛之區。
▲舖租低廉，設備完善，尤具餘地。
▲諸君垂詢，請勿遲疑，不決是幸。
奧文實業公司黃文炳謹啓

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 PACIFIC 2478

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



迎歡一律一沽零發批 步到第竹灣台會大

司公限有信國坤雲

Kuo'Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St

Vancouver 4, B. C.

Phone: PA. 6023

新到
各種水貨 大沙田柚
各款糖薑
糯米枝干 晒生槐枝干
台灣竹筴 江西磁器
中國爆竹 藥材補品

萬雲龍大帥紀辰誌盛

千秋祖豆萬古馨香

昨廿一日為洪門先烈萬雲龍大帥成
仁誕辰。其英靈如在。惠澤人間。宜其
千秋祖豆。萬古馨香矣。本市民治黨支
部。即於是日正午十二時舉行祀典。男
女黨員。一堂齊集。鮮花清香。三牲酒
禮。如儀一供奉。徐子樂贊禮。廖造
喜盟長主祭。行禮肅穆。秩然有序。後
由趙偉常唱頌贊歌。梵音柔揚。動人心
絃。禮成。陳宜談。林進傑。馬亨。蔡
冠英。廖造喜。薛印。何發祥。楊牛
林翰元。林岳。徐子樂。暨各叔父
昆仲等六十餘人。同享牲肉。放談高論
。尤以追述陳萬大帥之革命運動經過。
謂其熱誠毅力為更得人尊仰。時至三時
。方散場。

台山會館紀慶

邑僑紛助經費

(六續) 城埠台山寧陽總會館二百元
。雲埠黃寄生馬立龍經手。共三百四十
七元。內梅賜思。黃寄賢。黃專禮夫婦
。黃傳禧夫婦。梁連生夫婦。梁慎慎夫
婦。梁偉南夫婦。梁偉林夫婦。每十元
。謝源德堂執事經手四十三元。新重慶
酒家執事經手十八元。內雷錦維十元。
泰興公司執事經手十九元。廣生執事
經手十八元。廣香館執事經手十三元。
瑞源房執事經手十二元。安泰館執事
經手五元。毓英房執事經手八元。竹林
房執事經手十二元。余玉中經手十五元
。黃興民經手十三元。新聚房執事經手
六元。點閱順順馬華軒等經手二十元。
卡城黃元經手二十六元。媽助埠鄧拱
宸經手六元。

宋府出喪經緯日期

宋府翁黃氏夫人仙逝。經紀前報
。茲據宋府消息。擇定十一月五日(星
期二)下午一時半。假座余比街二五五
九號「親安堂」殯儀館。舉行家奠。
同日三時發引。宋翁交遊素廣。屆時吊
祭者定必踴躍云。

中馬票四歲女

欺項要受托管

雲訊。昨星期四。獲愛爾蘭馬票
三獎女童之母親宣稱。馬票職員通知
她。黨那所贏得之款二萬八千元。將交
信託公司保管。至她至廿一歲成人時始
領取。但於事前領取。可由其父母向最
高法院申請。批准後提取之云。

炮竹特別暢銷

約值十五萬元

雲訊。昨廿一日為一年一度之萬靈
節。大雲高華埠兒童。將約值十五萬元
之炮竹。焚燒之以為慶祝。兒童約十萬
名。將「噴射火箭」「原子炮」等炮仗
燃放。雲埠華僑之零沽。售出之炮竹
最多。

公園局請市府

修改主日法例

雲訊。雲高華公園局。將呈請雲埠
市府。立法規定星期一日遊息娛樂等康
樂活動。公園局昨星期一通過議案。
請市府執行。訂定康樂活動之範圍。以
免違犯主日例。

國際機場建新跑道

雲訊。雲埠國際機場。將建值三百萬
圓之跑道。該跑道長九千二百尺。此舉
如經於一九五八年至一九五九年度運輸
部批准時。由聯邦政府負責建設該跑道云

民治黨駐雲支部

達權社駐雲支部

為佈告事。現黨社暨洪門機關代表
。不日出席雲埠民治黨。懇親大會。會
以各代表。為公服務。不辭跋涉。熱誠
毅志。至堪欽仰。須設饌。以壯行色
。定於十一月一日下午五時半。假座桃
園開宴。每名收席金一元。如赴席者。
請到本黨社或大總公報社報名為盼。

△代東

謹訂十一月廿四日下午一時為本支社舉
行成立第卅九週年紀念典禮敬具潔茗同
日下午五時半假座新華僑酒樓設筵歡宴
屆時統請
民治黨各級黨部
達權社各級黨部
暨洪門各機關及各叔父昆
仲姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮寵
雲埠達權社同人敬約

店旅大花蓮

Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.

電話 PA. 9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百

Broadway HOTEL

416 Main Street VANCOUVER, B. C.

電話 PA. 3445

大實業公司

H. DARROL TARVES

REALTY LTD.

511-17th AVENUE S. W. CALGARY ALBERTA

Phone AMherst 6-2883 9-5016

忠實指導買賣實業

AMherst 6-2234

本公司華人總代理黃鉅康君

happy deals

服務週到 忠誠老實 大小惠顧 極表歡迎

"HONEST GUIDANCE IN ALL PHASES OF REAL ESTATE"

食指動矣

著名五羊飽點食譜
秘書寶路一枝獨秀
常經奪標美點
招牌大飽 臘腸飽
鮮蝦子飽 鮮蝦餃
滑腸粉捲 白糖鬆羔

B. C. ROYAL BAKERY

61 East Pender Vancouver, B. C.

電話 PA. 3333

司公限有資投昇日

Sunrise Investments Ltd.

416 Main Street

Phone MUtual 3-5864, 3-5865

司公限有投銀昇日

Sunrise Finance Co. Ltd.

VANCOUVER, B. C.

業務

股票公債買賣
價廉準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎

總經理周育生啓

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問

代理 埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

行易貿橋利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

應市貨品

新到
去頭凍蝦 大量紅豆
鮮肥蝦魚 發芽綠豆
鮮獅頭魚 雪白芝麻
各種鹹魚 花旗糯米
紅黃咸蛋 裹粽竹葉